

6 Société et Culture

Sécurité/Après la tentative de putsch de lundi

Des contrôles de police renforcés dans plusieurs quartiers de Libreville

AEE
Libreville/Gabon

DEPUIS lundi soir, quelques heures après la tentative de putsch orchestrée par une poignée de militaires, des contrôles de police et de gendarmerie se sont amplifiés dans différents quartiers de la capitale gabonaise. Les forces de sécurité et de défense sont ainsi de plus en plus présentes le long des différentes artères, de jour comme de nuit, avec des barrages érigés en certains endroits. De fait, on peut voir des agents procéder aux contrôles et à la fouille des véhicules interpellés, et à la vérification des identités de passagers à bord. Selon une source proche de la Préfecture de police



Photo : Abel Eyeghe

Un policier procédant à la fouille d'un véhicule.

de Libreville, cette opération vise à « préserver l'ordre public ». Il est d'ailleurs demandé aux automobilistes et aux

passagers de sortir munis de toutes les pièces nécessaires susceptibles d'être demandées par les agents de



Photo : Abel Eyeghe

Un poste de contrôle de la police, au quartier "Ancienne-Sobraga".

police. Mais aussi de faire preuve de compréhension vis-à-vis des agents, à qui il est aussi rappelé de faire montre

de beaucoup de pédagogie, le but de ces contrôles n'étant pas d'effrayer, mais plutôt de rassurer les populations.

**Éducation/Au lendemain des vacances de fin du premier trimestre
Lent démarrage des cours**



Photo : R.H.A

Au CES de Damas, c'est pratiquement le désert...



Photo : R.H.A

...tout comme à l'école publique de Lalala. Le surveillant dudit établissement serait décédé dimanche dernier.

Rudy HOMBENET ANVINGUI
Libreville/Gabon

Certains parents, prudents, après la tentative du putsch de lundi, inquiets et traumatisés préfèrent encore garder leurs enfants à la maison. Jusqu'en début de semaine prochaine.

TROIS jours après la tentative de putsch orchestré lundi dernier par un groupuscule de militaires, Libreville reprend peu à peu son train de vie quotidien. Mais certains élèves et personnels enseignants rechignent à reprendre les cours après les congés de fin d'année. Alors que la rentrée était prévue le 7 janvier 2019. Toutefois, la plupart des écoles, lycées et collèges de la capitale ont rouvert leurs portes depuis mardi. Une équipe de reporters de l'Union a rencontré hier quelques élèves qui déambulaient dans la cour des



Photo : R.H.A

Les élèves du lycée Paul Emame Eyeghe, hier, ont tous repris le chemin de leur établissement.

écoles faute d'enseignants. D'autres, par contre, ont été rencontrés sur le chemin du retour parce que n'ayant pas eu cours. Mais, au lycée Paul Emame Eyeghe d'Oloumi la cour grouillait de monde. L'animation était bien perceptible dans chaque recoin de ce lycée du 5e arrondissement. Des enseignements étaient dispensés dans plusieurs salles de classe. Un élève de 4e nous a confié que sa classe ne comptait qu'une vingtaine

d'élèves ce mercredi-là. Pour une autre, tous les apprenants étaient au rendez-vous, contrairement aux enseignants. « Nous n'avons eu qu'un seul enseignant du jour, les deux autres ne sont pas venus. C'est pourquoi, nous rentrons chez nous », témoigne-t-elle. Du côté du CES de Damas, dans le 4e arrondissement, c'est presque le désert. Il n'y avait aucun enseignant, encore moins d'élèves. Il a été difficile d'en savoir da-



Photo : R.H.A

Ici, les élèves de Terminales apprêtant leurs dossiers du baccalauréat, session 2019.

vantage. Le principal ayant refusé de s'exprimer sans l'accord de sa hiérarchie: « Adressez-vous à la DAP (Direction d'académie provinciale, ndlr) si vous souhaitez savoir si les cours ont repris ici. Je ne peux rien vous dire sans autorisation », nous a-t-il lancé. Par ailleurs, une enseignante rencontrée aux abords du même établissement a, quant à elle, regretté l'absence des forces de l'ordre aux abords de l'établissement, comme

envisagé par la tutelle. « Comme beaucoup de mes collègues, je suis venue prendre la température », assure-t-elle. Ajoutant qu'on n'enseigne pas dans l'insécurité. En clair, certains parents interrogés disent observer la prudence en gardant leurs enfants à la maison pour quelques jours encore. Jusqu'à lundi prochain où, soutient-ils, les activités pédagogiques devraient véritablement reprendre.

Ici et ailleurs

•Technologies

L'intelligence artificielle au service de la traduction

La science-fiction l'a imaginée depuis des décennies : la traduction en temps réel dans le creux de l'oreille est désormais possible, grâce aux dernières avancées de l'intelligence artificielle, qui permet de dialoguer aisément sans la barrière de la langue. Au CES de Las Vegas, plusieurs entreprises promeuvent leurs appareils, de plus en plus perfectionnés, qui permettent de dialoguer dans différentes langues, via un petit gadget qui tient dans la main ou des écouteurs sans fil qui se glissent dans l'oreille. Les écouteurs "Pilot" - rouges, blancs ou noirs laqués au design soigné - de Waverly Labs traduisent en 15 langues et coûtent de 180 à 250 dollars (entre 100 et 143 mille francs CFA). Si les deux interlocuteurs sont équipés, il est possible de dialoguer directement.

•Tabagisme en France
Les ventes de cigarettes ont chuté de 9,32% en 2018

Les ventes de cigarettes en France ont reculé de 9,32% en volume en 2018, selon un premier bilan établi par le fournisseur Logista France, sous l'effet d'une hausse des prix en mars et, plus largement, de la politique publique anti-tabac. Au cours de l'année, 40,23 milliards de cigarettes ont été livrées aux buralistes dans l'Hexagone, contre 44,36 milliards en 2017, selon des chiffres de Logista, fournisseur de la quasi-totalité des points de vente, un bilan obtenu hier par l'AFP. En 2017, les ventes de cigarettes s'étaient effritées de 1,48% en volume après un recul de 1,2% en 2016 et une hausse de 1% en 2015 (la première depuis 2009). Auparavant, 2014 et 2013 avaient enregistré des baisses respectives de 5,3% et 7,5%. Le tabac à rouler, apprécié des jeunes, a lui enregistré en 2018 un recul de 9,40% après une diminution de 5,66% l'année précédente. Globalement sur l'année passée, les livraisons de tabac (cigarettes, tabac à rouler, cigares et tabac à mâcher) sont en baisse de 9,15%.

Rassemblés par I. I